

37622-2026 - Hange

Horvaatia – Kindlustusteenused – Usluge osiguranja imovine Grada Rijeke i imovine Rijeka sporta d.o.o.

OJ S 12/2026 19/01/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: GRAD RIJEKA

E-posti aadress: tamara.smokvina@rijeka.hr

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

1.1. Hankija

Ametlik nimi: RIJEKA SPORT d. o. o.

E-posti aadress: rijekasport@rijekasport.hr

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usluge osiguranja imovine Grada Rijeke i imovine Rijeka sporta d.o.o.

Kirjeldus: Predmet nabave su usluge osiguranja imovine Grada Rijeke i imovine Rijeka sporta d.o.o. za razdoblje od 2 (dvije) godine. Detaljan opis predmeta nabave, odnosno opseg usluge definiran je u PRILOGU 10. Tehničke specifikacije predmeta nabave GRUPA I. i GRUPA II. i PRILOGU 11. Tehničke specifikacije predmeta nabave GRUPA III. ove Dokumentacije o nabavi, kao i Troškovniku za svaku pojedinu grupu (PRILOZI 4., 5. i 6.). Ponuditelj je dužan ponuditi predmet nabave sukladno tehničkim specifikacijama navedenim u PRILOGU 10. i PRILOGU 11., te podacima navedenima u PRILOGU 4. Troškovnik za GRUPU I. – GRAD RIJEKA, PRILOGU 5. Troškovnik za GRUPU II. – RIJEKA SPORT d.o.o. i PRILOGU 6. Troškovnik za GRUPU III. – OSIGURANJE PLUTAJUĆEG OBJEKTA GALEB, kao i svim ostalim uvjetima navedenima u Dokumentaciji o nabavi.

Menetluse tunnus: 5787a884-412e-4e38-9531-29c747900b0b

Sisemine tunnus: 08-00-01/2025

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Otvoreni postupak

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66510000 Kindlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Riik: Horvaatia

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 851 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptsioon: Korupcija

Pettus: Prijevara

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Pranje novca ili financiranje terorizma

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje poreza

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Osiguranje imovine Grada Rijeke

Kirjeldus: Predmet nabave su usluge osiguranja imovine Grada Rijeke za razdoblje od 2 (dvije) godine. Detaljan opis predmeta nabave za Grupu I. nalazi se u PRILOGU 4. Troškovnik za GRUPU I. te u PRILOGU 10. - Tehničke specifikacije predmeta nabave GRUPA I. i GRUPA II.

Sisemine tunnus: 08-00-01/2025-1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66510000 Kindlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Mjesto izvršenja usluga je grad Rijeka (objekti i lokacije navedene u troškovnicima), te dodatne lokacije navedene u troškovnicima.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 06/04/2026

Kestuse lõppkuupäev: 05/04/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 664 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Rok isplate osigurnine

Kirjeldus: Naručitelj kao drugi kriterij primjenjuje rok isplate osigurnine, odnosno nespornog dijela osigurateljeve obveze kada je za utvrđivanje iznosa osigurateljeve obveze potrebno stanovito vrijeme. Maksimalan rok isplate osigurnine je 30 dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Ponude u kojima je iskazan kraći rok isplate osigurnine maksimalno (najduže) dozvoljenog, ostvaruju veći broj bodova po ovom kriteriju. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Obrazloženje kriterija: Osim ukupne cijene mjerljive kroz visinu ponuđene premije osiguranja, kao usporedive kategorije za izbor ekonomski najpovoljnije ponude između više ponuditelja, Naručitelj kao dodatni kriterij u omjeru od 10% određuje rok isplate osigurnine. Rok isplate osigurnine je propisan odredbama članka 943. Zakona o obveznim odnosima ("Narodne novine" broj 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22, 145/23, 155/23) temeljem kojih je osiguratelj dužan isplatiti osigurninu, odnosno nesporni dio osigurnine najkasnije u roku od 30 dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Naručitelju će biti pružena kvalitetnija usluga ukoliko se osiguratelj obveže

da će obradu odštetnih zahtjeva obavljati u rokovima kraćim od zakonom propisanog roka. Za svaku ponudu utvrdit će se broj bodova za ponuđeni rok isplate osigurnine prema skali bodova iz liste.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/69953>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/69953>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude s rokom važenja sukladno roku valjanosti ponude (najmanje 90 dana od isteka roka za dostavu ponuda), a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje traje duže od roka valjanosti ponude. Ukoliko uz ponudu nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude, Naručitelj će ponudu odbiti kao nepravilnu jer ista nije sukladna Dokumentaciji o nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti izdano u korist Grada Rijeke, Rijeka, Korzo 16, Republika Hrvatska, OIB: 54382731928, na iznose: Grupa I. – Osiguranje imovine Grada Rijeke: 8.000,00 eura, Grupa II. – Osiguranje imovine Rijeka sporta d.o.o.: 1.000,00 eura, Grupa III. – Osiguranje plutajućeg objekta GALEB: 1.000,00 eura. Ukoliko gospodarski subjekt nudi sve tri grupe predmeta nabave, može predati jedno jamstvo na ukupan iznos od 10.000,00 eura, odnosno ukoliko gospodarski subjekt nudi dvije grupe predmeta nabave, može predati jedno jamstvo na ukupan iznos pojedinačnih jamstava za svaku grupu. Jamstvo za ozbiljnost ponude daje se u obliku: - bankarske garancije izdane u korist Grada Rijeke, Rijeka, Korzo 16, OIB: 54382731928, koja mora biti bezuvjetna i na prvi poziv, s klauzulom „plativo na prvi poziv“ odnosno „bez prava prigovora“, ili - uplate novčanog pologa na poslovni račun Naručitelja: IBAN: HR3224020061500265860 (račun Depozita Grada Rijeke) Model – Poziv na broj: HR00 9016-OIB (ili odgovarajući porezni broj ino-ponuditelja) Opis plaćanja: Jamstvo za ozbiljnost ponude, ev.br. 08-00-01/2025 – GRUPA ____ SWIFT CODE: ESBCHR22. Bankarska garancija se obvezno dostavlja u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno u zatvorenoj omotnici. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Ako gospodarski subjekt uplati novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude, dužan je u sklopu svoje ponude dostaviti dokaz o plaćanju na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Gospodarski subjekt koji kao jamstvo za ozbiljnost ponude uplaćuje novčani polog u ponudi treba navesti IBAN, model i poziv na broj s kojim će naručitelj izvršiti povrat novčanog pologa. Naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude naplatiti u slučajevima iz članka 214. stavak 1. točka 1. ZJN 2016, a to su: 1. odustajanje gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanje ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016,

3. neprihvaćanje ispravka računске greške, 4. odbijanje potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, 5. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma ako okvirni sporazum obvezuje na sklapanje i izvršenje. U slučaju podnošenja zajedničke ponude zajednice gospodarskih subjekata jamstvo može dati jedan član zajednice ponuditelja ili svaki član zajednice ponuditelja može dati jamstvo proporcionalno svojem udjelu u ponudi, u kojem slučaju zbroj dostavljenih jamstava članova zajednice ponuditelja mora odgovarati traženom iznosu jamstva za predmet nabave. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. Naručitelj će vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora, a presliku jamstva će pohraniti. Ukoliko odabrani ponuditelj odbije potpisati sporazum, Naručitelj je dužan postupiti sukladno čl. 307. stavak 7. ZJN 2016. te ima pravo naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude. Traženo jamstvo za ozbiljnost ponude, ako se isto daje u obliku bankarske garancije, nije u ovom trenutku moguće slati i primati kao elektronički dokument. Zbog navedenog jamstvom u tom obliku Naručitelju se dostavlja u roku za dostavu ponuda u zatvorenoj omotnici, na način propisan ovom Dokumentacijom o nabavi.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Otvaranje ponuda se vrši elektroničkim putem na EOJN, dok se fizički dijelovi ponuda otvaraju na sljedećoj lokaciji: Grad Rijeka, Sala za licitacije (prizemlje desno), Titov trg 3, 51000 Rijeka.

Lisateave: Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak ovlaštenja se nalazi u PRILOGU 13. ove Dokumentacije predati članovima Stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe za zastupanje ponuditelja/zajednice ponuditelja. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba čije je ovlaštenje za zastupanje vidljivo iz odgovarajuće evidencije ili registra (npr. sudskog registra), dovoljno je donijeti na uvid Upute za ponuditelje, dokument kojim osoba dokazuje svoj identitet (npr. osobna iskaznica) i izvadak iz odgovarajuće evidencije ili registra.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Nije definirano

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Rok, način i uvjeti plaćanja detaljno su opisani u prijedlozima okvirnih sporazuma - PRILOZI 1., 2. i 3.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 999

Täiendavad hankijate kategooriad: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: GRAD RIJEKA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: GRAD RIJEKA

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Osiguranje imovine Rijeka sporta d.o.o.

Kirjeldus: Predmet nabave su usluge osiguranja imovine Rijeka sporta d.o.o. za razdoblje od 2 (dvije) godine. Detaljan opis predmeta nabave, odnosno opseg usluge definiran je u PRILOGU 10. Tehničke specifikacije predmeta nabave GRUPA I. i GRUPA II. ove Dokumentacije o nabavi, kao i Troškovniku za GRUPU II. - PRILOG 5. Ponuditelj je dužan ponuditi predmet nabave sukladno tehničkim specifikacijama navedenim u PRILOGU 10. te podacima navedenima u PRILOGU 5. Troškovnik za GRUPU II. – RIJEKA SPORT d.o.o. , kao i svim ostalim uvjetima navedenima u Dokumentaciji o nabavi.

Sisemine tunnus: 08-00-01/2025-2

5.1.1. Eesm rk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66510000 Kindlustusteenused

5.1.2. Lepingu t itmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Primorsko-goranska  upanija (HR031)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Mjesto izvršenja usluga je podru ja grada Rijeke, na lokacijama i objektima Rijeka sporta d.o.o.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 06/04/2026

Kestuse lõppkuupäev: 05/04/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 107 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligip asetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdep  asukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine  riregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni
Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud teenustele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Rok isplate osigurnine

Kirjeldus: Naručitelj kao drugi kriterij primjenjuje rok isplate osigurnine, odnosno nespornog dijela osigurateljeve obveze kada je za utvrđivanje iznosa osigurateljeve obveze potrebno stanovito vrijeme. Maksimalan rok isplate osigurnine je 30 dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Ponude u kojima je iskazan kraći rok isplate osigurnine maksimalno (najduže) dozvoljenog, ostvaruju veći broj bodova po ovom kriteriju. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Obrazloženje kriterija: Osim ukupne cijene mjerljive kroz visinu ponuđene premije osiguranja, kao usporedive kategorije za izbor ekonomski najpovoljnije ponude između više ponuditelja, Naručitelj kao dodatni kriterij u omjeru od 10% određuje rok isplate osigurnine. Rok isplate osigurnine je propisan odredbama članka 943. Zakona o obveznim odnosima ("Narodne novine" broj 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22, 145/23, 155/23) temeljem kojih je osiguratelj dužan isplatiti osigurninu, odnosno nesporni dio osigurnine najkasnije u roku od 30 dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Naručitelju će biti pružena kvalitetnija usluga ukoliko se osiguratelj obveže da će obradu odštetnih zahtjeva obavljati u rokovima kraćim od zakonom propisanog roka. Za svaku ponudu utvrdit će se broj bodova za ponuđeni rok isplate osigurnine prema značajkama iz liste.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/69953>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/69953>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude s rokom važenja sukladno roku valjanosti ponude (najmanje 90 dana od

isteka roka za dostavu ponuda), a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje traje duže od roka valjanosti ponude. Ukoliko uz ponudu nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude, Naručitelj će ponudu odbiti kao nepravilnu jer ista nije sukladna Dokumentaciji o nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti izdano u korist Grada Rijeke, Rijeka, Korzo 16, Republika Hrvatska, OIB: 54382731928, na iznose: Grupa I. – Osiguranje imovine Grada Rijeke: 8.000,00 eura, Grupa II. – Osiguranje imovine Rijeka sporta d.o.o.: 1.000,00 eura, Grupa III. – Osiguranje plutajućeg objekta GALEB: 1.000,00 eura. Ukoliko gospodarski subjekt nudi sve tri grupe predmeta nabave, može predati jedno jamstvo na ukupan iznos od 10.000,00 eura, odnosno ukoliko gospodarski subjekt nudi dvije grupe predmeta nabave, može predati jedno jamstvo na ukupan iznos pojedinačnih jamstava za svaku grupu. Jamstvo za ozbiljnost ponude daje se u obliku: - bankarske garancije izdane u korist Grada Rijeke, Rijeka, Korzo 16, OIB: 54382731928, koja mora biti bezuvjetna i na prvi poziv, s klauzulom „plativo na prvi poziv“ odnosno „bez prava prigovora“, ili - uplate novčanog pologa na poslovni račun Naručitelja: IBAN: HR3224020061500265860 (račun Depozita Grada Rijeke) Model – Poziv na broj: HR00 9016-OIB (ili odgovarajući porezni broj ino-ponuditelja) Opis plaćanja: Jamstvo za ozbiljnost ponude, ev.br. 08-00-01/2025 – GRUPA ____ SWIFT CODE: ESBCHR22. Bankarska garancija se obvezno dostavlja u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno u zatvorenoj omotnici. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Ako gospodarski subjekt uplati novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude, dužan je u sklopu svoje ponude dostaviti dokaz o plaćanju na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Gospodarski subjekt koji kao jamstvo za ozbiljnost ponude uplaćuje novčani polog u ponudi treba navesti IBAN, model i poziv na broj s kojim će naručitelj izvršiti povrat novčanog pologa. Naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude naplatiti u slučajevima iz članka 214. stavak 1. točka 1. ZJN 2016, a to su: 1. odustajanje gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanje ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3. neprihvatanje ispravka računske greške, 4. odbijanje potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, 5. nedostavljanje jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma ako okvirni sporazum obvezuje na sklapanje i izvršenje. U slučaju podnošenja zajedničke ponude zajednice gospodarskih subjekata jamstvo može dati jedan član zajednice ponuditelja ili svaki član zajednice ponuditelja može dati jamstvo proporcionalno svojem udjelu u ponudi, u kojem slučaju zbroj dostavljenih jamstava članova zajednice ponuditelja mora odgovarati traženom iznosu jamstva za predmet nabave. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. Naručitelj će vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora, a presliku jamstva će pohraniti. Ukoliko odabrani ponuditelj odbije potpisati sporazum, Naručitelj je dužan postupiti sukladno čl. 307. stavak 7. ZJN 2016. te ima pravo naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude. Traženo jamstvo za ozbiljnost ponude, ako se isto daje u obliku bankarske garancije, nije u ovom trenutku moguće slati i primati kao elektronički dokument. Zbog navedenog jamstvom u tom obliku Naručitelju se dostavlja u roku za dostavu ponuda u zatvorenoj omotnici, na način propisan ovom Dokumentacijom o nabavi.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Period, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Otvaranje ponuda se vrši elektroničkim putem na EOJN, dok se fizički dijelovi ponuda otvaraju na sljedećoj lokaciji: Grad Rijeka, Sala za licitacije (prizemlje desno), Titov trg 3, 51000 Rijeka.

Lisateave: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak ovlaštenja se nalazi u PRILOGU 13. ove Dokumentacije predati članovima Stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe za zastupanje ponuditelja/zajednice ponuditelja. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba čije je ovlaštenje za zastupanje vidljivo iz odgovarajuće evidencije ili registra (npr. sudskog registra), dovoljno je donijeti na uvid Upute za ponuditelje, dokument kojim osoba dokazuje svoj identitet (npr. osobna iskaznica) i izvadak iz odgovarajuće evidencije ili registra.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seotud tingimused: Nije definirano

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Rok, način i uvjeti plaćanja detaljno su opisani u prijedlozima okvirnih sporazuma - PRILOZI 1., 2. i 3.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 999

Täiendavad hankijate kategooriad: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: GRAD RIJEKA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: GRAD RIJEKA

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Osiguranje plutajućeg objekta GALEB

Kirjeldus: Predmet nabave su usluge osiguranja imovine Grada Rijeke, odnosno plutajućeg objekta GALEB za razdoblje od 2 (dvije) godine, kako je navedeno u PRILOGU 6. Trošokovnik za GRUPU III. te PRILOGU 11. Tehničke specifikacije predmeta nabave GRUPA III..

Napomena uz tehničke specifikacije za Grupu III.: Osiguranje plutajućeg objekta GALEB je samo za vrijeme veza u riječkoj luci. Trup je obnovljen za dugotrajnu statičku upotrebu, a to uključuje radove na strukturalnoj stabilnosti, sprječavanje korozije i prilagodbu za muzejske svrhe. Sustav motora je izvan funkcije i služi samo muzejskoj prezentaciji kao originalne komponente brodskih motora, ali bez funkcije. Njegovo održavanje i restauracija su izvedeni samo do razine prezentacije. Plutajući objekt Galeb je Ministarstvo kulture i medija proglasilo kulturnim dobrom 10. listopada 2006. godine te se na isti primjenjuje Zakon o zaštiti i očuvanju kulturnih dobara („Narodne novine“ broj 145/24). Svote osiguranja određene za trup, strojeve i opremu za osiguranje plutajućeg objekta Galeb određene su prema nalazu ovlaštenog

sudskog vještaka od dana 17.11.2024. godine. Osigurninu za GRUPU III., odnosno nesporni dio Izvršiteljeve obveze kada je za utvrđivanje iznosa Izvršiteljeve obveze potrebno stanovito vrijeme, odabrani ponuditelj će isplatiti Naručitelju najkasnije u roku od četrnaest (14) dana računajući od dana primitka odštetnog zahtjeva. Detaljan opis predmeta nabave, odnosno opseg usluge definiran je u PRILOGU 11. Tehničke specifikacije predmeta nabave GRUPA III. ove Dokumentacije o nabavi, kao i Troškovniku za GRUPU III. - PRILOG 6. Ponuditelj je dužan ponuditi predmet nabave sukladno tehničkim specifikacijama navedenim u PRILOGU 11., te podacima navedenima u PRILOGU 6. Troškovnik za GRUPU III. , kao i svim ostalim uvjetima navedenima u Dokumentaciji o nabavi.

Sisemine tunnus: 08-00-01/2025-3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66510000 Kindlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Mjesto izvršenja usluge je plutajući objekt GALEB, kako je navedeno u PRILOGU 6. Troškovnik za GRUPU III.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 06/04/2026

Kestuse lõppkuupäev: 05/04/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 80 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Dodatno osiguranje za štete uzrokovane terorizmom, vandalizmom i sabotazom

Kirjeldus: Naručitelj kao drugi kriterij primjenjuje dodatno osiguranje za štete uzrokovane terorizmom, vandalizmom i sabotazom. Kao kriterij primjenjuje se dodatni osigurateljni obuhvat kroz uključenje dodatnog osiguranja za sve vrste šteta, izdataka ili troškova uzrokovanih terorizmom, vandalizmom i sabotazom, uključujući i mjere za otklon, smanjenje ili utvrđivanje takvih šteta, neovisno o tome jesu li stvarne, pokušane, očekivane, najavljene, moguće ili navodne. Obrazloženje kriterija: Osim ukupne cijene mjerljive kroz visinu ponuđene premije osiguranja, kao usporedive kategorije za izbor ekonomski najpovoljnije ponude između više ponuditelja, Naručitelj kao dodatni kriterij u omjeru od 10% određuje dodatno osiguranje za štete uzrokovane terorizmom, vandalizmom i sabotazom. Naručitelju će biti pružena obuhvatnija usluga ukoliko se osiguratelj obveže da će se u osigurateljno pokriće uključiti i dodatno osiguranje za sve vrste šteta, izdataka ili troškova uzrokovanih terorizmom, vandalizmom, sabotazom, uključujući mjere za otklon, smanjenje ili utvrđivanje takvih šteta, neovisno o tome jesu li stvarne, pokušane, očekivane, najavljene, moguće ili navodne.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/69953>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/69953>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude s rokom važenja sukladno roku valjanosti ponude (najmanje 90 dana od isteka roka za dostavu ponuda), a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje traje duže od roka valjanosti ponude. Ukoliko uz ponudu nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude, Naručitelj će ponudu odbiti kao nepravilnu jer ista nije sukladna Dokumentaciji o nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti izdano u korist Grada Rijeke, Rijeka, Korzo 16, Republika Hrvatska, OIB: 54382731928, na iznose: Grupa I. – Osiguranje imovine Grada Rijeke: 8.000,00 eura, Grupa II. – Osiguranje imovine Rijeka sporta d.o.o.: 1.000,00 eura, Grupa III. – Osiguranje plutajućeg objekta GALEB: 1.000,00 eura. Ukoliko gospodarski subjekt nudi sve tri grupe predmeta nabave, može predati jedno jamstvo na ukupan iznos od 10.000,00 eura, odnosno ukoliko gospodarski subjekt nudi dvije grupe predmeta nabave,

može predati jedno jamstvo na ukupan iznos pojedinačnih jamstava za svaku grupu. Jamstvo za ozbiljnost ponude daje se u obliku: - bankarske garancije izdane u korist Grada Rijeke, Rijeka, Korzo 16, OIB: 54382731928, koja mora biti bezuvjetna i na prvi poziv, s klauzulom „plativo na prvi poziv“ odnosno „bez prava prigovora“, ili - uplate novčanog pologa na poslovni račun Naručitelja: IBAN: HR3224020061500265860 (račun Depozita Grada Rijeke) Model – Poziv na broj: HR00 9016-OIB (ili odgovarajući porezni broj ino-ponuditelja) Opis plaćanja: Jamstvo za ozbiljnost ponude, ev.br. 08-00-01/2025 – GRUPA ____.

SWIFT CODE: ESBCHR22. Bankarska garancija se obvezno dostavlja u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno u zatvorenoj omotnici. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Ako gospodarski subjekt uplati novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude, dužan je u sklopu svoje ponude dostaviti dokaz o plaćanju na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Gospodarski subjekt koji kao jamstvo za ozbiljnost ponude uplaćuje novčani polog u ponudi treba navesti IBAN, model i poziv na broj s kojim će naručitelj izvršiti povrat novčanog pologa. Naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude naplatiti u slučajevima iz članka 214. stavak 1. točka 1. ZJN 2016, a to su: 1. odustajanje gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanje ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3. neprihvatanje ispravka računske greške, 4. odbijanje potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, 5. nedostavljanje jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma ako okvirni sporazum obvezuje na sklapanje i izvršenje. U slučaju podnošenja zajedničke ponude zajednice gospodarskih subjekata jamstvo može dati jedan član zajednice ponuditelja ili svaki član zajednice ponuditelja može dati jamstvo proporcionalno svojem udjelu u ponudi, u kojem slučaju zbroj dostavljenih jamstava članova zajednice ponuditelja mora odgovarati traženom iznosu jamstva za predmet nabave. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. Naručitelj će vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora, a presliku jamstva će pohraniti. Ukoliko odabrani ponuditelj odbije potpisati sporazum, Naručitelj je dužan postupiti sukladno čl. 307. stavak 7. ZJN 2016. te ima pravo naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude. Traženo jamstvo za ozbiljnost ponude, ako se isto daje u obliku bankarske garancije, nije u ovom trenutku moguće slati i primati kao elektronički dokument. Zbog navedenog jamstvom u tom obliku Naručitelju se dostavlja u roku za dostavu ponuda u zatvorenoj omotnici, na način propisan ovom Dokumentacijom o nabavi.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Otvaranje ponuda se vrši elektroničkim putem na EOJN, dok se fizički dijelovi ponuda otvaraju na sljedećoj lokaciji: Grad Rijeka, Sala za licitacije (prizemlje desno), Titov trg 3, 51000 Rijeka.

Lisateave: Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak ovlaštenja se nalazi u PRILOGU 13. ove Dokumentacije predati članovima Stručnog

povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe za zastupanje ponuditelja/zajednice ponuditelja. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba čije je ovlaštenje za zastupanje vidljivo iz odgovarajuće evidencije ili registra (npr. sudskog registra), dovoljno je donijeti na uvid Upute za ponuditelje, dokument kojim osoba dokazuje svoj identitet (npr. osobna iskaznica) i izvadak iz odgovarajuće evidencije ili registra.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Nije definirano

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Rok, način i uvjeti plaćanja detaljno su opisani u prijedlozima okvirnih sporazuma - PRILOZI 1., 2. i 3.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 999

Täiendavad hankijate kategooriad: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: GRAD RIJEKA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: GRAD RIJEKA

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: GRAD RIJEKA

Registreerimisnumber: 54382731928

Postiaadress: Korzo 16

Linn: Rijeka

Sihtnumber: 51000

Riik – jaotus (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Tamara Smokvina

E-posti aadress: tamara.smokvina@rijeka.hr

Telefon: +385 051209241

Internetiaadress: <https://www.rijeka.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Keskne hankija, kes sõlmib teiste hankijate jaoks ette nähtud ehitustööde, asjade või teenuste riigihankelepinguid või raamlepinguid

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: RIJEKA SPORT d. o. o.

Registreerimisnumber: 73293310543
Postiaadress: Trg Viktora Bubnja 1
Linn: Rijeka
Sihtnumber: 51000
Riik – jaotus (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Riik: Horvaatia
Kontaktpunkt: Iva Kastrapeli
E-posti aadress: rijekasport@rijekasport.hr
Telefon: +385 51406430
Internetiaadress: <https://www.rijekasport.hr>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registreerimisnumber: 95857869241
Postiaadress: Ulica grada Vukovara 23/V
Linn: Zagreb
Sihtnumber: 10000
Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Riik: Horvaatia
Kontaktpunkt: Kontakt
E-posti aadress: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetiaadress: <https://www.dkom.hr/>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Narodne novine d.d.
Registreerimisnumber: TED94
Registreerimisnumber: HR64546066176
Postiaadress: Savski gaj XIII. 6
Linn: Zagreb
Sihtnumber: 10020
Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Riik: Horvaatia
Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk
E-posti aadress: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetiaadress: <https://www.nn.hr/>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
3e00ee47-b125-4d21-9aee-de5767e2b934-01
Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Naručitelj, temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta, na raspolaganje u Grupi 3. predmeta nabave stavlja na raspolaganje Rješenje Lučke kapetanije Rijeka. Rok za dostavu ponuda se ne mijenja.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0003

Muudatuste kirjeldus: Ostalo - Naručitelj, temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta, na raspolaganje u Grupi 3. predmeta nabave stavlja na raspolaganje Rješenje Lučke kapetanije Rijeka. Rok za dostavu ponuda se ne mijenja.

Hankedokumente muudeti: 17/01/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3f5fada0-d4fd-402b-8731-108f665680ff - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 15/01/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: horvaadi keel

Teate avaldamise number: 37622-2026

ELT S väljaande number: 12/2026

Avaldamise kuupäev: 19/01/2026